



# COMUNE DI AROGNO

CONFEDERAZIONE SVIZZERA – CANTON TICINO

Arogno, 10 maggio 2022/iw  
Ris. Mun. 10.05.2022, no. 233

## MM NO. 5/2022 ACCOMPAGNANTE IL CONSUNTIVO DEL COMUNE PER L'ANNO 2021

Gentile Signora Presidente,  
Gentili Signore, Egregi Signori Consiglieri Comunalì,

### PREMESSA

Ci preghiamo sottoporre alla vostra attenzione e per approvazione il consuntivo 2021 della gestione comunale che chiude con un **avanzo d'esercizio di CHF 134'488.19** contro un disavanzo preventivato di CHF 28'454.- e presenta le seguenti cifre riepilogative:

	Consuntivo 2021		Preventivo 2021	
<b>Conto di gestione corrente</b>				
Uscite correnti	3'577'028.32		3'408'274.00	
Ammortamenti amministrativi	361'013.73		318'500.00	
<b>Totale spese correnti</b>		3'938'042.05		3'726'774.00
Entrate correnti	4'072'530.24		3'698'320.00	
<b>Totale ricavi correnti</b>		4'072'530.24		3'698'320.00
<b>Risultato d'esercizio /avanzo</b>		<b>134'488.19</b>		<b>-28'454.00</b>
<b>Conto degli investimenti</b>				
Uscite per investimenti	169'724.78		2'118'600.00	
Entrate per investimenti		63'051.00		18'400.00
Onere netto per investimenti		106'673.78		2'100'200.00
<b>Conto di chiusura</b>				
Onere netto per investimenti		106'673.78		2'100'200.00
Ammortamenti amministrativi	361'013.73		318'500.00	
<b>Risultato d'esercizio</b>	134'488.19		-28'454.00	
<b>Autofinanziamento</b>		495'501.92		290'046.00
<b>Risultato totale</b>		388'828.14		-1'810'154.00

La differenza rispetto al preventivo che stimava un disavanzo d'esercizio, è da attribuire a diversi fattori che andremo a specificare nei rispettivi capitoli di gestione.

La gestione 2021 è stata ancora una volta caratterizzata dalla crisi sanitaria data dal Covid-19, che ha bloccato gran parte delle attività scolastiche, culturali e sportive, riducendo di riflesso anche diverse voci di spesa comunali che hanno inciso sul risultato gestionale.

Evidentemente all'inizio dello scorso anno tutti noi speravamo ad un ritorno alla normalità ed alla ripresa di tutta una serie di attività grazie all'avvio della campagna vaccinale e il miglioramento della situazione sanitaria. Purtroppo, la pandemia ci ha forzatamente obbligati ad un ulteriore stop a partire dall'autunno, ciò che ha influenzato le nostre vite su più fronti, condizionando non solo le nostre attività ma la vita comunitaria del paese.

Gli effetti negativi della pandemia al momento non sono così evidenti sulle finanze del nostro Comune. Si stimava infatti una diminuzione del gettito d'imposta legata alla crisi mondiale, proprio in virtù di questo aspetto e ritenuto che non disponiamo ancora del gettito d'imposta cantonale base per l'anno 2020, siamo rimasti prudenti nel determinare il gettito d'imposta comunale per l'anno in esame, basandoci essenzialmente sui dati forniti dal Cantone.

La riduzione temporanea del contributo di livellamento introdotta quale misura transitoria fino al 2022, misura conseguente agli effetti della pandemia che sembravano dover toccare maggiormente i comuni che versano al contributo di livellamento e che per il nostro Comune ha significato chiudere in rosso i consuntivi l'anno scorso, è stata annullata – vedi comunicazione SEL 8.10.2021.

Di riflesso l'accantonamento registrato nel 2020 (- 56'816 franchi) è stato sciolto, andando a creare una maggior entrata sui conti 2021.

### Risultati d'esercizio:

anno	risultato
2021	134'488.19
2020	-27'596.50
2019	4'658.24
2018	-60'086.56
2017	-143'107.23
2016	-41'784.67

In ossequio all'art. 171 LOC, i conti comunali e dell'Azienda acqua potabile sono stati esaminati dall'Ufficio di revisione, CAPIFID SA, Chiasso, il cui rapporto completo sarà sottoposto alla Commissione della gestione, la quale potrà richiedere al citato ufficio ogni e qualsiasi informazione supplementare.

## GESTIONE CORRENTE

Segnaliamo, nell'usuale commento ai singoli capitoli, le modifiche più rilevanti rispetto al preventivo.

### 1 AMMINISTRAZIONE E SICUREZZA PUBBLICA

CONSUNTIVO 2021 Fr. 656'161.24	PREVENTIVO 2021 Fr. 633'680.00	VARIAZIONE + Fr. 22'481.24
-----------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------

#### 110 POTERE LEGISLATIVO ED ESECUTIVO

Nel mese di aprile si sono svolte le elezioni comunali, la legislatura 2016-2020 era stata infatti prorogata fino al 18.4.2021 causa Covid-19.

I poteri comunali sono quasi interamente rinnovati, l'attuale Esecutivo è così composto:

*Emanuele Stauffer (Sindaco – Arogno 2021): capo dicastero Amministrazione e Finanze*  
*Kevin Casellini (Vice Sindaco – Arogno 2021): capo dicastero Ambiente, Territorio e Cultura sport e tempo libero*

*Geo Jeanmaire (Arogno 2021): capo dicastero Acqua potabile e Edilizia privata*

*Caprice Prestinari Valsecchi (Lega): capo dicastero Edilizia pubblica e Educazione*

*André Röstli (PLR): capo dicastero Sicurezza e Sanità e socialità*

Per l'amministrazione comunale l'anno appena trascorso è stato sicuramente impegnativo, ciò contestualmente all'insediamento dei nuovi Municipali e la conseguente introduzione, istruzione e accompagnamento degli stessi alla conoscenza dei meccanismi dell'Ente pubblico ed alla suddivisione dei vari incarti e dossier di loro competenza.

Nel mese di giugno 2021, la nuova compagine Municipale ha svolto una giornata di Workshop con la Segretaria comunale ed il tecnico comunale, ciò inteso come primo passo per conoscere per deliberare, in particolare sono stati passati in rassegna:

- i compiti affidati all'Ente pubblico
- i compiti svolti dal Comune di Arogno
- i limiti (dati dalle leggi e dell'organizzazione interna)

Sono seguite altre giornate di introduzione e approfondimenti alle varie tematiche e materie legate ai singoli dicasteri e servizi.

Grazie al lavoro di squadra (dipendenti e municipali), tutto è proseguito in maniera naturale e fluida, garantendo i servizi e portando avanti senza particolari ritardi o problemi i vari dossier.

Nel corso del 2021 il Municipio si è riunito 44 volte adottando 691 risoluzioni.

Il Consiglio comunale si è riunito 3 volte, durante le quali ha deliberato su 11 messaggi municipali.

Considerate le restrizioni e le norme anti Covid-19, le sedute di Consiglio comunale sono state trasmesse in diretta streaming, dando la possibilità ai cittadini Arognesi di assistere da casa al dibattito del legislativo; tale iniziativa è stata molto apprezzata.

**110.310.00:** da diversi anni il Comune si affida ad una ditta esterna per il ritiro, l'imbustamento la stampa e l'invio del materiale di voto; il costo totale indicativo per ogni votazione si aggira tra i 500 e i 600 CHF. Nel budget 2021 risulta pure la stampa e l'invio delle schede per le elezioni comunali di aprile.

#### 111 AMMINISTRAZIONE GENERALE

Dal mese di novembre l'Ufficio Tecnico comunale è stato oggetto di un'ampia riforma, è stato infatti suddiviso in Edilizia privata e Edilizia pubblica, scelta che ha comportato l'assunzione di un nuovo collaboratore al 30% (arch. Fabrizio Marazzi), percentuale che è poi stata aumentata al 50% a partire dall'aprile 2022.

All'arch. Marazzi è stata attribuita la gestione dell'edilizia pubblica, della squadra esterna e del territorio.

All'arch. Nguyen che ha ridotto la percentuale dal 100% al 50% è stata affidata la responsabilità dell'edilizia privata e della pianificazione del territorio.

**111.301.02:** va indicato che con la riduzione della percentuale lavorativa del tecnico comunale, il Municipio gli ha retribuito una parte delle ore straordinarie e vacanze.

**111.310.00:** nella voce materiale e diversi di cancelleria figurano pure i costi mensili per i contratti leasing delle fotocopiatrici e del plotter UTC.

**111.311.00:** nel corso dell'anno si è reso necessario procedere al rinnovo di più apparecchiature, sono stati sostituiti 3 PC già in dotazione all'Amministrazione ma vetusti e non più performanti e acquistati 2 nuovi PC (per ufficio sociale e per nuovo tecnico).

**111.315.00:** maggiore uscita legata all'acquisto del nuovo programma informatico per la gestione dei Cespiti, ed al lavoro del sistemista per l'installazione dei nuovi PC.

**111.318.02:** oltre ai normali invii postali che presentano un costante aumento dei prezzi, nella stessa voce sono registrati i costi all'invio delle diverse comunicazioni a tutti i fuochi.

**111.318.08:** spesa non preventivata, tuttavia con l'introduzione del nuovo modello contabile comunale MCA2 e considerata la complessità legata all'elaborazione, il Municipio ha conferito mandato alla fiduciaria Interfida SA, Mendrisio per l'allestimento del piano finanziario 2022-2026. Il documento è stato presentato in occasione della seduta ordinaria di Consiglio comunale di dicembre 2021.

**111.318.09:** maggiore uscita in seguito al rinnovamento grafico del sito internet del Comune. Il sito di Arogno ha ora una veste più dinamica e moderna.

**111.318.13:** ad inizio legislatura, è stato conferito un mandato alla società Consavis SA, alla quale è stato chiesto di effettuare una radiografia dell'organico comunale.

L'incarico consisteva nell'analisi dell'adeguatezza delle risorse disponibili per la gestione dei compiti affidati all'amministrazione comunale. Il rapporto finale che è stato presentato al Municipio ha indicato un giudizio complessivo positivo e, contemporaneamente, sono emersi spunti per migliorare l'efficienza di alcuni servizi da garantire.

La dotazione di personale per rapporto alla struttura del Comune ed ai servizi offerti è risultata allineata con quella di realtà paragonabili per dimensione e tipologia di territorio e servizi.

**111.431.01:** la cifra registrata in questa voce, è dovuta in particolare all'incasso di tasse per rilascio di licenze edilizie (2%° sul preventivo delle opere previste), nel 2021 possiamo indicare che oltre ai normali lavori di edilizia privata, sono stati approvati 2 importanti progetti e un diniego di licenza edilizia che ha comportato l'incasso di una tassa rilevante.

**111.436.04/07:** le prestazioni dell'Amministrazione e dell'UTC a favore dell'Azienda dell'acqua potabile sono conteggiate sulla base delle ore effettive svolte.

**111.436.09:** in considerazione dell'andamento positivo dei sinistri per le polizze relative all'assicurazione indennità giornaliera malattia e LAINF, la nostra compagnia assicurativa ci ha versato un bonus sui premi versati dal 2018 al 2020.

Figura, inoltre, la liquidazione dell'assicurazione protezione giuridica a copertura parziale degli onorari versati al nostro legale per contenziosi.

## 112 AGENZIA POSTALE

Nel 2021 a favore dell'Agenzia postale di Arogno sono stati bonificati CHF 15'741.35, ossia una media di circa Fr. 1'311.- mensili.

Qualche dato statistico dell'attività dell'Agenzia postale nel 2021, tra parentesi la cifra relativa all'anno precedente, che evidenzia una diminuzione di frequenza della clientela,

ovviamente anche a causa del periodo pandemico, che ha modificato le abitudini della gente:

Importo complessivo pagamenti:	598'611.-	(616'689.-)
Prelevamenti allo sportello:	499	(570)
Importo complessivo prelevamenti:	101'354.-	(120'454.-)

Da rilevare che a metà ottobre l'Agencia postale si è rinnovata, con l'introduzione del sistema VMax, un vero e proprio computer della Posta, installato all'interno della Cancelleria. Il cliente deve ora unicamente consegnare l'invio da spedire e la relativa affrancatura viene fatta dal funzionario comunale. Inoltre il cliente ha ora la possibilità di pagare i propri invii (lettere o pacchi) anche tramite le carte postali e tutte le altre carte accettate in Agencia postale. I pagamenti delle polizze avvengono come prima solo tramite transazione elettronica, ma vengono immediatamente trasmessi attraverso il computer, guadagnando un giorno sulla contabilizzazione della transazione.

Nonostante le cifre indichino una minor frequenza della clientela presso l'Agencia postale, il servizio attivo dal 1° febbraio 2015 è assai gradito dagli utenti di Arogno abituati a frequentare lo sportello, i quali non devono recarsi a Maroggia o Bissone, dove sono ancora attivi gli Uffici postali.

#### 115 SICUREZZA PUBBLICA

**115.318.02:** nello specifico troviamo i costi ripresi interamente dal conteggio trasmesso dalla Città di Mendrisio e calcolati in base alla vigente Convenzione.

**115.431.00:** figurano le tasse a carico dei proprietari dei mappali interessati dalle mutazioni del geometra ufficiale, l'onorario per la Tassa aggiornamento mappa figura nel conto 115.318.01.

**115.427.00:** Il Municipio per aiutare le attività penalizzate dalle chiusure imposte dalla Confederazione legate alla pandemia (bar, ristoranti e grotti) ha deciso di rinunciare alla riscossione della tassa di occupazione del suolo pubblico. Non figura pertanto l'emissione.

## 2 EDUCAZIONE, CULTURA E TEMPO LIBERO

CONSUNTIVO 2021 FR. 399'056.33	PREVENTIVO 2021 FR. 473'850.00	VARIAZIONE FR. 74'793.67
-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------

#### 220 SCUOLA DELL'INFANZIA

Come già indicato sul Messaggio del Preventivo 2022, nel mese di giugno 2021, l'organico dei docenti ha subito dei cambiamenti, ciò a seguito delle dimissioni della docente titolare nominata ma. Daniela Jeanmaire, ed alla mancata riconferma di due docenti incaricati (ma. Francesca Driutti e mo. Massimo Della Giovanna).

A partire da settembre sono quindi state assunte due nuove figure nel corpo docente: la ma. Federica Tantardini incaricata al 50% presso la scuola dell'infanzia, e per la scuola elementare il mo. Alessandro Palmieri, quale docente al 100% per la triclasse del II ciclo. Lo stipendio della ma. Tantardini viene anticipato dal Comune di Melano (Val Mara), in quanto la stessa risulta incaricata al 50% anche presso la loro scuola dell'infanzia.

Per l'anno scolastico 2021-2022 gli allievi iscritti alla Scuola dell'infanzia sono in 18.

**220.469.00:** figurano gli incassi relativi alle tasse di frequenza per i bambini provenienti da fuori Comune e dall'Italia.

#### 221 SCUOLA ELEMENTARE

Per l'anno scolastico 2021-2022 gli allievi che frequentano la scuola elementare sono 30, ripartiti in una biclasse (I e II) e in una triclasse (III, IV, V).

**221.302.00 e 221.302.01 e 221.302.05:** superiore rispetto a quanto preventivato la cifra destinata agli stipendi per i docenti di SE, contestualmente all'avvicendamento del personale.

In queste poste figurano infatti gli stipendi versati a 3 docenti fino ad agosto 2021 e da settembre ridotti a 2 con classe di stipendio inferiore ai precedenti.

**221.302.02:** supplenze, posta difficile da preventivare in quanto legata ad eventuali assenze per malattie o infortuni dei docenti titolari.

**221.302.08:** figura lo stipendio versato al docente di appoggio – figura obbligatoria per le triclassi, che viene in parte sussidiato dal Cantone nella misura del 64% per il nostro Comune.

**221.302.09:** lo stipendio per la docente di educazione fisica viene interamente anticipato dal Comune di Mendrisio. Il rimborso viene contabilizzato alla posta 221.352.04.

**221.311.00:** figura il costo relativo all'installazione della connessione internet presso gli stabili scolastici.

**221.352.00:** figurano i rimborsi della quota parte di stipendio a carico del nostro Comune per il docente di educazione fisica e per la docente di attività creative, che vengono anticipati da altri Comuni.

**221.318.02:** spesa non preventivata ma ritenuta necessaria per l'assunzione dei nuovi docenti. Il Municipio ha conferito mandato ad una consulente esterna, esperta in processi di selezione del personale, delegandole il compito di valutare la componente attitudinale dei candidati al concorso; questo rigoroso processo, ha contribuito ad individuare i profili adatti da assumere. Le scelte sono avvenute tenendo conto di tutti gli elementi a disposizione del Municipio, oltre alle basi professionali didattiche e pedagogiche, anche da quelle psico attitudinali.

**221.436.03:** il ricavo è dovuto al rimborso dell'indennità da parte dell'assicurazione (IPG) per malattia di un docente.

**221.461.00:** il contributo è riconosciuto in base al Decreto esecutivo cantonale del 25.11.2020, che prevede un importo di CHF 85'219.- per ogni sezione di scuola elementare. Per il calcolo dello stesso sono determinanti il numero di sezioni, degli allievi e il coefficiente di distribuzione cantonale secondo la graduatoria degli indici di capacità finanziaria dei Comuni ticinesi, biennio 2021/2022 (FU 80/2020 del 6.10.2020), per noi il 64%.

In seguito vengono ancora dedotti CHF 10'000.- per sezione. Questa misura di contenimento della spesa cantonale, introdotta in maniera transitoria alcuni anni fa, è tutt'ora in essere.

#### 222 CORSI EXTRA SCOLASTICI

I corsi extra scolastici (dopo-scuola), vengono organizzati e svolti dal Comitato Assemblea Genitori Arogno, che si avvale della collaborazione di persone del paese e/o esterna. Vengono proposte attività per ogni fascia di età.

Il Comune rimborsa in seguito sia le spese vive, che le ore prestate dai responsabili dei diversi corsi, come da statuto.

Citiamo alcuni doposcuola organizzati nel 2021: giochi all'aperto, corso di disegno, judo, e corsi di danza.

#### ALTRE SCUOLE

**223.366.00:** figura il contributo per la cassa allievi richiesto dalla Scuola Media di Riva San Vitale, gli allievi di Arogno sono 44.

#### 226 CULTURA

##### 228 COMMISSIONE CULTURALE

Purtroppo, molte occasioni di incontro previste sono cadute a causa delle limitazioni imposte dalle norme sanitarie anti Covid.

Nonostante ciò, grazie ad alcuni allentamenti cantonali decretati nel giugno 2021, hanno potuto aver luogo diversi eventi all'aperto; la Commissione culturale ha potuto organizzare una festa a ferragosto, becchiamoci in piazza ed il tradizionale mercatino di Natale.

La cultura è sicuramente un dicastero che ha sostenuto pochi costi, ma osiamo dire a scapito di una qualità di vita poco entusiasmante per la nostra piccola comunità.

Il 17 febbraio 2022, è stato soprannominato il "Freedom Day", in quanto, finalmente, sono state tolte tutte le restrizioni federali e cantonali legate alla pandemia da COVID-19. Auspichiamo quindi di poter chiudere i conti consuntivi 2022 commentando questo capitolo, in maniera più allegra e positiva!

**226.310.00:** in questa voce figura il costo per la stampa dei calendari che il Comune invia in omaggio prima di Natale a tutta la popolazione.

I calendari del 2022 riportavano le fotografie dei sentieri sparsi sul nostro territorio.

Purtroppo, la morte di un nostro concittadino avvenuta fatalmente proprio su un sentiero di Arogno, ha fatto decidere il Municipio di rinunciare all'invio, per rispetto nei confronti della famiglia colpita, e di stamparne uno nuovo con fotografie legate ad un altro tema.

#### 227 BIBLIOTECA COMUNALE

Causa COVID-19 la biblioteca comunale è stata chiusa per diverso tempo. È stato inoltre deciso mantenere un solo giorno di apertura settimanale.

La Signora Olivangela Medici che da ormai più di 20 anni dimostra impegno, costanza e passione nella gestione di questo servizio per la comunità, ha indicato di voler proseguire il suo incarico fino a nuovo avviso.

La biblioteca negli ultimi anni ha subito un calo di utenze e di interesse da parte di molti cittadini che ormai si affidano alla tecnologia o ai media, preferendo optare per un formato digitale. Ciononostante, visto l'esiguo onere a carico delle finanze comunali, per il momento non intendiamo rinunciare a questo servizio per la comunità.

#### 229 ATTIVITÀ SPORTIVE E 230 TEMPO LIBERO

Le società del paese non hanno potuto svolgere le loro consuete manifestazioni, di conseguenza non è stato versato il contributo comunale per l'affitto del capannone delle feste. Inoltre, il Comitato Carnevale aveva scritto di voler rinunciare ad eventuali aiuti finanziari comunali, considerato il buono stato delle loro finanze.

Per correttezza di informazione, ricordiamo che un sostegno finanziario alle società era già stato versato nel 2020, per i mancati introiti.

**229.365.04:** anche il progetto "Midnight", indirizzato ai giovani adolescenti e che ha luogo tutti i sabati sera presso la palestra della scuola media di Riva San Vitale, ha subito degli stop a causa della pandemia, il costo è stato quindi calcolato pro-rata.

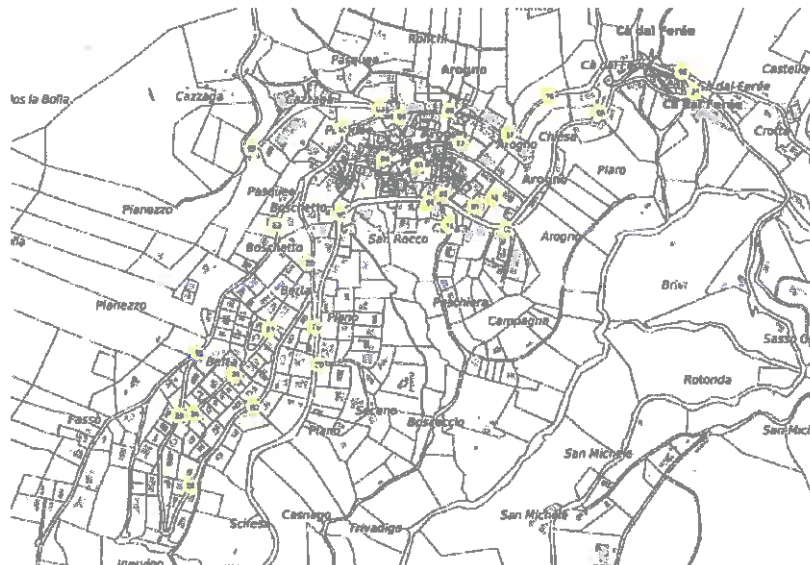
**3 SALUTE PUBBLICA E PREVIDENZA SOCIALE**

CONSUNTIVO 2021 FR. 878'798.12	PREVENTIVO 2021 FR. 933'250.00	VARIAZIONE -FR. 44'451.88
-----------------------------------	-----------------------------------	------------------------------

330 SALUTE PUBBLICA

**330.318.04:** figura il costo relativo al contratto sottoscritto nell'autunno 2021 per la "derattizzazione e monitoraggio roditori" sul territorio comunale, ciò a seguito di diverse segnalazioni pervenute al Municipio.

Il contratto prevede 4 controlli annui con cambio esche e manutenzione box. 30/35 erogatori, installati nelle zone di interesse dei roditori molesti (ratti e topi) contenenti un principio attivo omologato.



**330.351.01:** maggiore uscita dovuta all'addebito da parte del Cantone, delle spese per il servizio dentario scolastico relativo all'anno scolastico 2020/2021.

Ecco, in sintesi, un estratto dal regolamento cantonale:

‘Il SDS si rivolge ad ogni allievo delle scuole obbligatorie pubbliche e private, domiciliato o residente nel Cantone.

²Esso fornisce, fino a un importo massimo di CHF 700.-- per allievo e anno, prestazioni di prevenzione quali la profilassi collettiva, la profilassi individuale, la diagnosi come pure le prestazioni di cura.

332 PREVIDENZA SOCIALE

**330.301.00:** come indicato nei precedenti consuntivi, durante tutto l'anno 2020 e fino a marzo 2021, la responsabile dell'Ufficio sociale è stata assente per malattia.



Per fronteggiare le reali necessità date da questo importante servizio dell'amministrazione comunale, il Municipio aveva dovuto far capo ad una supplente ad ore, che ha sgravato la Cancelleria comunale, ed ha saputo gestire al meglio la situazione.

A partire da settembre 2021, dopo regolare concorso pubblico, è stato assunto con un contratto a tempo indeterminato il Signor Diego Fratini.

Ricordiamo le principali prestazioni offerte da questo servizio comunale: consulenza individualizzata per varie esigenze di tipo sociale ed economiche, anche solo momentanee; disbrigo delle pratiche amministrative volte all'ottenimento degli aiuti finanziari statali e comunali.

**332.301.01:** la cifra è composta dai compensi versati ai tutori e curatori, i cui pupilli non hanno sostanza e che devono pertanto essere pagati dal Comune di domicilio, secondo i conteggi allestiti dall'Autorità Regionale di Protezione.

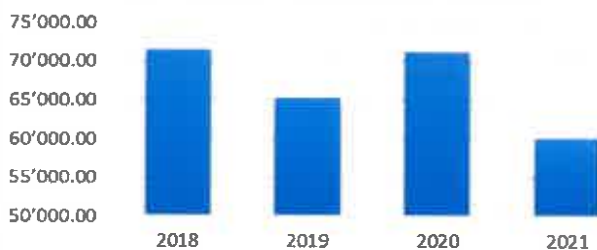
**332.361.00:** in questa voce figura la partecipazione comunale alle spese cantonali per l'Assicurazione malattia (AM)-prestazioni complementari all'AVS/AI, assicurati insolventi e indennità medici di montagna, secondo gli art. 50 e 51 LCAMal, in particolare per il calcolo del contributo il DSS tiene conto della popolazione residente permanente, graduatoria degli indici di capacità finanziaria e dell'ultimo gettito d'imposta cantonale per Comune.

**332.361.02:** nonostante la crisi sanitaria nel corso del 2021 il numero di utenti che hanno richiesto ed ottenuto una prestazione assistenziale è rimasto pressoché analogo a quello dell'anno precedente, anzi il rimborso della spesa al Cantone è diminuita a causa di trasferimenti di domicilio di alcuni assistiti e pensionamenti.

La partecipazione comunale ammonta al 25% sulle prestazioni erogate.

*(art. 32 Legge sull'assistenza sociale)*

### Contributi assistenza sociale



**332.361.04:** in questa voce figura il versamento dell'intero importo stabilito dalla Divisione dell'azione sociale e delle famiglie, secondo la LFam, all'Associazione Famiglie Diurne del Mendrisiotto, che si occupa della gestione mensa per i nostri allievi di Scuola dell'Infanzia ed elementare.

La Legge per le famiglie (LFam), mediante questo incentivo dà l'opportunità ai Comuni di esercitare un ruolo attivo nel sostegno e nella promozione delle politiche familiari, sia sviluppando progetti comunali o intercomunali, sia sostenendo attività promosse da enti senza scopo di lucro e riconosciute secondo la citata legge.

A causa covid-19 e le direttive cantonali imposte alle case anziani, i bambini del nostro Istituto scolastico non hanno potuto usufruire del locale mensa presso la Domus Hyperion. La soluzione alternativa decisa nel 2020, con la trasformazione di un'aula scolastica inutilizzata in uno spazio mensa, è stata mantenuta anche per tutto il 2021.

Con l'inizio del nuovo anno scolastico si valuterà la possibilità di ritornare presso gli spazi della Domus Hyperion.

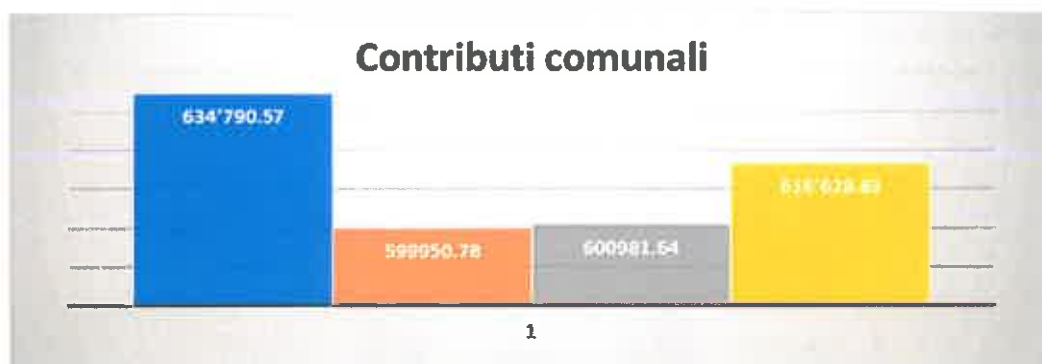
**332.361.05:** Oltre alla quota comunale dovuta per i contributi anziani ospiti di istituti che viene registrata alla voce 332.361.01; il nostro Comune versa alla fondazione Tusculum una partecipazione ai costi d'investimento, in particolare si tratta di un contributo per giornate effettive di presenza per ogni domiciliato ricoverato presso la struttura. La cifra è variabile, a dipendenza anche degli ospiti Arognesi.

Nel 2021 la quota giornaliera ammontava a CHF 10.-/per giornata di presenza, 13 gli anziani di Arogno degenti.

**332.366.02/332.436.00:** il Comune su preavviso dell'operatrice sociale ha elargito aiuti puntuali e urgenti di "sostentamento" ad alcune persone domiciliate e in attesa di ricevere una prestazione assistenziale. Di regola viene poi concordato, laddove possibile, un piano di rientro in rate mensili. Gli importi restituiti figurano alla voce rimborso contributi.

**332.366.03/332.461.00:** figura la prestazione ponte COVID introdotta a livello cantonale allo scopo di sostenere con un contributo straordinario e limitato nel tempo le persone che attraversano un periodo di difficoltà economica a causa della pandemia, con particolare riferimento agli indipendenti, abbiamo avuto unicamente due richieste e limitate nel tempo. Da segnalare che queste prestazioni vengono rimborsate dal Cantone nella misura del 75%. Detta prestazione è stata confermata anche per il 1° semestre 2022.

*Evoluzione delle spese riferite al capitolo, versati al Cantone dal 2018 al 2021.*



#### 4 COSTRUZIONI E PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

CONSUNTIVO 2021	PREVENTIVO 2021	VARIAZIONE
Fr. 689'007.31	Fr. 535'300.00	+ Fr. 153'707.31

#### 440 STRADE E AREE PUBBLICHE

**440.301.04:** il Comune di Arogno fa parte dal 2012 degli enti che possono offrire un'occupazione ai civilisti. Nel 2021 il posto è stato occupato da un giovane del paese per 3 mesi, e da un ragazzo di Lugano per 1 mese.

**440.312.00:** i costi relativi all'illuminazione pubblica sono variabili, nel calcolo periodico figura, infatti, oltre alla fornitura di energia, la tassa base per l'utilizzo della rete, costo per i servizi di manutenzione, contributi e tasse. Nel 2021 sono inoltre state posate diverse nuove armature e punti luce sulla strada cantonale.

**440.314.01:** lo sgombero della neve è una voce importante per il nostro Comune, anche se fortemente condizionata dalle condizioni meteo stagionali e di difficile previsione. Nel 2021 ci

sono state alcune neviccate, è stato un inverno freddo che ha comportato pure un maggior spargimento di sale sulle strade comunali.

Si segnala che il concorso ad invito per il servizio invernale per il periodo 2021-2025, è stato vinto e deliberato alla ditta del signor Carlo Bagutti di Arogno.

**440.315.00:** la maggior spesa è imputabile al collaudo del vecchio furgone comunale Toyota Dyna.

**440.436.04:** l'AAP rimborsa al Comune le ore effettive svolte dalla squadra esterna per la gestione dei compiti legati all'Azienda acqua potabile. Nel 2021 gli operai hanno prestato 739 ore – circa il 12% sul totale annuo, in diminuzione rispetto agli anni precedenti, grazie anche alla messa in funzione del nuovo acquedotto (opere di PCAI). Il nuovo impianto seppur all'avanguardia, necessita di regolari controlli da parte degli operai.

**440.314.03:** purtroppo anche nel 2021 il nostro territorio, è stato colpito in maniera violenta dai nubifragi estivi; ciò ha causato frane, scoscendimenti e colate detritiche in varie zone del Comune - riale Tesago, San Michele, Beltramino e la mulattiera verso alpe di Pianca – quest'ultima è stata oggetto di un intervento urgente atto a rimuovere e a sistemare il terreno scosceso, al fine di garantire l'accesso ai veicoli agricoli ai titolari dell'Azienda agricola, tali interventi sono interamente sussidiati dalla Sezione dell'agricoltura.

Lo sgombero del materiale su tutto il territorio è stato effettuato da diverse ditte locali, la somma di tutti gli interventi è stata trasmessa al Cantone con la richiesta di un sussidio a sostegno dei costi. Ad oggi non abbiamo un dato certo da poter inserire nei ricavi.

Nel conto indicato figura quindi il costo lordo.



442 STABILI COMUNALI AMMINISTRATIVI

**442.312.00:** si addebita unicamente la quantità di nafta consumata (casa comunale, scuole, villa ebauches). Il costo è condizionato dal livello dei prezzi sul mercato.

**442.314.00:** la maggior spesa addebitata al conto manutenzione degli stabili comunali è dovuta in particolare ad alcuni lavori imprevisi ma necessari, quali:

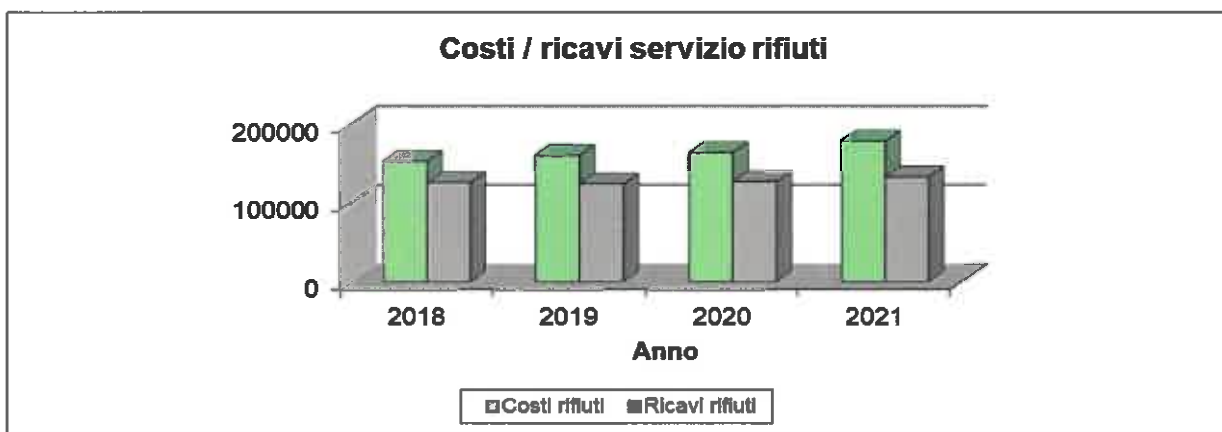
- lamatura del parquet, sostituzione vasca da bagno e sistemazione porte nell'appartamento in locazione presso Villa Ebauches (cambio inquilino) CHF 8'836.75
- sostituzione del beamer e installazione di un sistema per videoconferenze nella sala riunioni del Municipio CHF 4'963.-

**442.434.00:** inferiore a quanto preventivato, il nuovo contratto di locazione è stato sottoscritto, una volta terminati i lavori di manutenzione, con inizio dal 1.6.2021 per una durata di 2 anni. Il canone d'affitto è stato mantenuto a CHF 1'570.- mensili + CHF 200.- quali spese accessorie.

443 INFRASTRUTTURE CAMPO SPORTIVO

Nulla di rilevante da segnalare, se non che le spese addebitate al conto 443.314.00 riguardano principalmente le varie riparazioni occorse al robot tosaerba. Si ritiene tuttavia non necessario procedere alla sostituzione dello stesso.

445 RACCOLTA E ELIMINAZIONE RIFIUTI



Nel 2021 la copertura delle spese legate al servizio ammonta al 74.60%.

Rispettato nel complesso il budget destinato alla raccolta dei rifiuti.

Alcune poste hanno avuto un incremento dei costi, in particolare per quanto concerne i rifiuti riciclabili ed i costi fatturati dall'Azienda cantonale per lo smaltimento dei rifiuti RSU.

Ricordiamo che con l'obiettivo imposto dal nuovo sistema contabile (MCA2) e in virtù dei principi sanciti nella nuova LALPAmb, "l'ammontare delle tasse incassate deve di principio corrispondere a quello delle spese sostenute", il Municipio dovrà forzatamente ritoccare verso l'alto le tariffe della tassa base, come tra l'altro indicato sul MM accompagnante i preventivi 2022.

Gli effetti di predette modifiche saranno quindi tangibili solo a partire dal 2022.

Si riscontra ancora da parte dell'utenza una scarsa sensibilità nell'uso corretto degli appositi contenitori nei quali spesso vengono depositati rifiuti o oggetti non conformi con il fine stesso del contenitore. Ciò implica un notevole dispendio di tempo da parte della squadra esterna e del sorvegliante che devono intervenire per riordinare la situazione.

Nel 2021, grazie alla videosorveglianza, sono stati avviati alcuni procedimenti contravvenzionali legati ad abusi presso l'eco centro comunale, che sono sfociati soprattutto in ammonimenti e multe di poco conto.

**445.318.11:** voce creata nel 2018 su indicazione dei revisori contabili, in particolare viene registrata la riduzione DIP (deduzione imposta precedente), e riguarda il rimborso dell'IVA all'Amministrazione federale delle contribuzioni di Berna, sul disavanzo d'esercizio riportato allo specifico settore in base al consuntivo dell'anno. Il calcolo viene effettuato in sede di chiusura. Considerato che per il nostro Comune non vi è una copertura totale dei costi per questo servizio tramite l'incasso della relativa tassa, il recupero integrale dell'imposta precedente non è ammesso ma deve essere ridotto in proporzione.

#### 446 DEPURAZIONE ACQUE

Nessuna osservazione particolare.

#### 447 PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

**447.318.01:** figura il costo anticipato dal Comune, nell'ambito del progetto di Val Mara coordinato dallo studio Trifolium e relativo agli interventi di recupero di un terreno secco d'importanza cantonale in zona "Parone". Interventi che sono stati ritenuti necessari per l'avviamento di una gestione agricola regolare del biotopo, sono stati concordati con l'Ufficio natura e del paesaggio, i quali hanno stanziato un contributo cantonale **447.436.00**.

**447.366.01:** figura sotto questa voce il versamento a chi ne fa richiesta, dell'incentivo previsto dall'ordinanza municipale sull'efficienza energetica nell'edilizia privata (posa di pannelli fotovoltaici).

**447.366.02:** 14 Arognesi hanno richiesto ed ottenuto l'incentivo comunale per l'acquisto di una E-bike, che ricordiamo essere del 20% ritenuto un contributo max di 500 franchi.

**447.485.00:** grazie al contributo FER (Fondo energie rinnovabili) che ogni anno viene versato ai Comuni ticinesi, i costi per le voci (447.366.00 e 01) possono essere interamente coperti attingendo la cifra dal conto di bilancio, risultando quindi un'operazione neutra. I Comuni sono tenuti ad inviare al Cantone il rendiconto della politica energetica applicata nel corso dell'anno.

<i>Misura/contributo</i>	<i>Costo</i>	<i>Prelievo FER</i>	<i>Costo netto</i>
Abbonamenti arcobaleno	2'831.90	2'831.90	0.00
Energie rinnovabili	1'500.00	1'500.00	0.00
Mobilità elettrica	7'052.60	7'052.60	0.00
<b>TOTALE</b>	<b>11'384.50</b>	<b>11'384.50</b>	<b>0.00</b>

**447.434.00:** lo scorso anno si è svolto il 19° ciclo di controlli degli impianti di combustione che ha visto anche l'introduzione di nuove misure correttive sia per quanto concerne l'attribuzione degli incarichi di prestazione che per la fatturazione ai privati. Con le nuove disposizioni l'emissione della fatturazione dei controlli della combustione compete esclusivamente alle Cancellerie comunali.

Il saldo in negativo è il risultato della differenza dovuta alla registrazione dell'onorario a favore del controllore e dell'incasso delle tasse. Per correttezza contabile andranno create 2 voci distinte.

#### 448 CIMITERO

Nessuna osservazione particolare.

#### 449 APPROVVIGIONAMENTO IDRICO

L'Azienda Acqua Potabile ha chiuso ancora con un buon utile *(per approfondimenti e dettagli sul risultato d'esercizio vi rimandiamo al commento inserito nel messaggio dei consuntivi dell'Azienda)*.

La Sezione degli enti locali ha tuttavia indicato che il versamento dell'utile dell'Azienda nelle casse del Comune, nella nostra situazione, non è ammesso (art. 192 LoC e 36 RGFCC), tenuto conto degli importanti aiuti concessi per rendere sopportabili gli investimenti dell'Azienda, quest'ultima, a maggior ragione, deve piuttosto ricostituire un po' di capitale proprio.

Nel 2022, con l'introduzione del nuovo modello contabile MAC2, i conti dell'Azienda dell'acqua potabile, saranno integrati nella gestione ordinaria del Comune, con la denominazione "servizio di approvvigionamento idrico".

## 5 FINANZE E ECONOMIA PUBBLICA

#### 550 IMPOSTE

**550.330.00:** ancora importanti le perdite su imposte registrate nel 2021. Gli abbandoni riguardano una ventina di contribuenti, 2 dei quali partiti per l'estero, sfociati in carenza beni con cifre considerevoli (ca. 40 mila franchi).

**550.400.00:** la cifra inserita in sede di consuntivo, deve sempre rispettare un principio di prudenza.

Il graduale ritorno alla normalità e gli impulsi positivi dell'economia globale hanno assicurato nel 2021 una ripresa delle attività per molte aziende svizzere. Il PIL (prodotto interno lordo) è cresciuto, recuperando il crollo dell'anno precedente.

Per la valutazione del gettito 2021 delle persone fisiche (PF) e delle persone giuridiche (PG) abbiamo considerato il gettito d'imposta cantonale base del 2018 e quello provvisorio del 2019, oltre ad una stima delle imposte determinate dal movimento della popolazione.

Le cifre inserite sono frutto di diversi calcoli, in cui vengono tenuti conto i dati relativi alle tassazioni emesse, quelle valutate ed eventuali rivalutazioni.

L'impatto economico negativo della pandemia si è notevolmente ridotto. In considerazione di ciò e sulla base di dati oggettivi, abbiamo considerato un aumento del gettito d'imposta comunale, pur mantenendo la dovuta prudenza.

Come detto in precedenza il risultato d'esercizio per l'anno 2021 è stato possibile grazie a diversi fattori, tra cui possiamo citare anche la registrazione di sopravvenienze che sono il frutto di valutazioni prudenziali del gettito dell'imposta comunale effettuate per periodi precedenti (CHF 1'53'433.45).

**550.400.02:** l'introito per le imposte alla fonte si è ridotto notevolmente, per effetto dei pochi lavoratori frontalieri che hanno operato sul territorio per cantieri legati all'edilizia privata e pubblica. Si auspica una ripresa nel 2022, con l'avvio di importanti opere comunali e non.

**550.403.00:** in questa voce vengono registrate le così dette "imposte speciali" stabilite dalla Legge Tributaria, ossia le imposte derivanti da proventi su concorsi vincite e lotterie o prestazioni in capitale provenienti dalla previdenza. La cifra è variabile e ovviamente difficile da preventivare.

**550.444.00:** come indicato in ingresso la maggiore entrata in questa posta è dovuta all'annullamento da parte del Cantone, della misura transitoria di riduzione del contributo di livellamento, introdotta nel 2020, che per il nostro Comune risultava essere di – CHF 56'816.- (circa il 3% del gettito d'imposta comunale).

Ricordiamo che il contributo di livellamento che viene versato al nostro Comune, ci permette di raggiungere il 70% della media cantonale (LPI- legge perequazione finanziaria intercomunale)

**550.444.01:** il contributo si allinea a quello del precedente periodo. Lo stesso, legato alla localizzazione geografica è calcolato sulla base della superficie edificabile, della superficie incolta e di quella boschiva, ponderati con l'altezza media.

**550.440.00:** in applicazione dell'art. 196 cpv. 1 LIFD, deciso dal Gran Consiglio nell'ambito della riforma fiscale cantonale, i comuni ticinesi ricevono l'ammontare di 13.5 mio di franchi almeno fino al 2023 compreso, l'importo viene di volta in volta calcolato da parte del Dipartimento competente, sulla base del gettito di imposta delle persone giuridiche più recente (ultimo gettito PG 2018 accertato CHF 47'721.-).

**Montante ricevuto: CHF 2'275.73.**

*Art. 1 In applicazione dell'art. 196 cpv. 1bis della legge federale sull'imposta federale diretta del 14 dicembre 1990 (LIFD) è ripartito un montante di 13'500'000 di franchi tra i Comuni in proporzione al loro gettito di imposta cantonale delle persone giuridiche. Il Gran Consiglio dovrà ridefinire il montante di cui al capoverso precedente nell'ambito della decisione sulla proroga della riduzione del coefficiente di imposta cantonale di cui all'art. 300a LT; in assenza di proroga, il montante di cui al capoverso precedente ammonterà a 9'000'000 di franchi.*

#### 551 PARTECIPAZIONE ALLE ENTRATE DEL CANTONE

Nessuna osservazione.

#### 552 INTERESSI E REDDITI DI BENI PATRIMONIALI

La media dei tassi d'interesse si attesta allo 0.60%.

Il totale al 31.12.2021 dei prestiti a medio e lungo termine ammonta a CHF 8'500'000.-

**552.321.00:** inferiori di quanto preventivato, in quanto il saldo della linea di credito è rimasto in positivo per tutto l'anno, grazie anche ai contributi cantonali ricevuti quali aiuto agli investimenti per le opere di PCAI.

555 AMMORTAMENTI (CFR. TABELLA DEGLI AMMORTAMENTI)

Il totale degli ammortamenti dei beni amministrativi (cfr. tabella ammortamenti) corrisponde al 9.63%. Ricordiamo che per l'allestimento del consuntivo fanno stato le percentuali indicate nella tabella degli ammortamenti del preventivo, e non le cifre degli ammortamenti.

557 AGRICOLTURA

Nessuna osservazione.

558 INDENNITÀ CONCESSIONE PRIVATIVA

Il Cantone elargisce ai Comuni il "fondo per l'energia rinnovabile (FER)" destinato a finanziare attività comunali nell'ambito dell'efficienza energetica. Tramite questo fondo il Dipartimento del territorio, intende incitare i Comuni a sviluppare una propria politica energetica a livello locale.

559 TURISMO

Nessuna osservazione.

560 PROMOVIAMENTO ECONOMICO

Nulla da segnalare.

## IL MOLTIPLICATORE D'IMPOSTA

Il moltiplicatore d'imposta per l'anno 2021 è stato confermato nella misura del **95%** dell'imposta cantonale base, come da decisione del Consiglio comunale del 14 dicembre 2020.

## CONTO DEGLI INVESTIMENTI

Nel corso del 2021 la politica d'investimento attiva del Comune non ha potuto essere confermata come avremmo voluto. Contro un preventivo di CHF 2'118'600.- abbiamo effettuato spese per soli CHF 169'724.78.

Purtroppo ci sono stati alcuni intoppi, indipendenti dalla nostra volontà, nella messa in opera del credito votato per la manutenzione straordinaria delle strade (PMS), sono stati avviati e conclusi i lavori per la moderazione del traffico e posteggi su Strada da Marògia ed il rifacimento della pavimentazione in Stráda dala Gésa.

Le uscite per investimenti nel 2021 corrispondono a CHF 169'724.78 mentre le entrate per investimenti ammontano a CHF 63'051.-, per un onere netto di CHF 106'673.78; l'autofinanziamento ammonta a Fr. 495'501.92 (ammortamenti amministrativi + risultato d'esercizio).

Il debito pubblico pro-capite per il nostro Comune è di CHF 3'272.-, valutato secondo la scala degli indici finanziari medio-elevato, ma ancora ben al di sotto della media cantonale.

Il Consiglio comunale, ai sensi dell'art. 155 LOC, deve dare scarico in sede di consuntivo della liquidazione di ogni investimento concluso, indipendentemente da eventuali sorpassi di credito. Ciò dovrà pure essere oggetto di un dispositivo messo in votazione a maggioranza



semplice (a maggioranza qualificata nel caso ci sia un sorpasso, purché inferiore al 10% o a Fr. 20'000.-).

*Nel merito degli investimenti non vi sono crediti in liquidazione per l'anno in esame.*

## TABELLA CONTROLLO CREDITI

La tabella relativa al controllo dei crediti allegata è un elemento centrale del consuntivo. Essa permette in un sol colpo d'occhio di tenere sotto controllo l'evoluzione degli investimenti per rapporto ai crediti votati.

## BILANCIO

Il capitale proprio al 31.12.2021, già tenuto conto del risultato d'esercizio, ammonta a CHF 776'461.79, ossia il 7.9% nella scala di valutazione degli indicatori finanziari. La quota di capitale proprio viene ritenuta debole (inferiore al 10%).

### ANALISI FINANZIARIA

Si richiama al riguardo la tabella allegata con gli indicatori finanziari. Gli stessi presi in esame mostrano una situazione finanziaria accettabile per un Comune come il nostro, la copertura delle spese correnti grazie all'avanzo d'esercizio è risultata positiva (dallo 0.7 del 2020 al 3.4) la capacità di autofinanziamento è in aumento (da 8.6 del 2020 a 12.20) seppur con una quota di indebitamento lordo ancora critica (>200%).

### CONCLUSIONI E PROCEDURA D'APPROVAZIONE

Per l'approvazione del consuntivo è necessaria la maggioranza semplice, ritenuto che i voti affermativi devono raggiungere almeno un terzo (7) dei membri del Consiglio comunale (art. 61 cpv 1 LOC). Collisione di interesse: nessun consigliere si trova in una situazione di collisione di interesse (art. 32, 64 e 83 LOC). Referendum facoltativo: la decisione del Consiglio comunale non sottostà al referendum facoltativo (art. 75 LOC).

Attribuzione MM (art. 10 RALOC) Richiamati gli art. 45 RALOC, 172 LOC e 45 ROC, si attribuisce alla Commissione della gestione l'esame del seguente Messaggio. Si invita a voler esaminare ed allestire, per iscritto, il rapporto commissionale, il quale dovrà essere depositato, presso la Cancelleria comunale, almeno sette giorni prima della seduta del Consiglio comunale (art. 71 LOC).

Visto quanto sopra esposto, richiamati gli articoli 13 LOC, 155 LOC e 21 RE gestione finanziaria e contabilità dei Comuni, restando volentieri a vostra disposizione qualora vi occorressero ulteriori informazioni, vi invitiamo a voler

**decidere:**

- a) È approvato il consuntivo della gestione 2021 del Comune di Arogno, unitamente al bilancio chiuso al 31.12.2021.
- b) E' dato scarico al Municipio del suo operato sulla gestione in esame.

Con i migliori ossequi.

Il Sindaco  
Emanuele Stauffer

**PER IL MUNICIPIO**



La Segretaria  
Ilaria Wallimann



Allegati: conti consuntivi 2021

**Commissione d'esame: Commissione della Gestione**